



**YAPMADAN**

Güzel Gölleri, yemyeşil yaylaları ve tarihi yerleri  
Ziyaret Etmeden  
Yöresel Yemekleri tatmadan,  
Kaplıcalarда şifa bulmadan,  
Kartalkaya veya Esentepe'de kayak yapmadan  
Yöresel Elsanatları örnekleri satın almadan  
**DÖNMEYİN**



**DON'T LEAVE WITHOUT;**  
Visiting the beautiful lakes, verdant plateaus  
and historical places,  
Tasting delicious local specialities,  
Having SPA therapies,  
Skiing in Kartalkaya or Esentepe  
Buying the regional handicrafts.

KEMAL 25417



*Tabiatın Kalbi Bolu*



Turkey



*The Heart Of Nature Bolu*





Tarihi Bolu Valilik Binası

## Tabiatın Kalbi; BOLU

Yurdumuzun Batı Karadeniz bölgesinde yer alan BOLU, yemyeşil dağları, ormanları, şirin akarsuları, gölleri, doğal sıcak - soğuk su kaynakları ve kayak merkezleriyle Türkiye'nin harika yerlerinden biridir.

Bolu, Ankara ve İstanbul metropollerinin arasında yer alır. Ankara'ya 170, İstanbul'a 250 km. uzaklıktadır. Ankara ve İstanbul'u bağlayan en önemli yollar Bolu'dan geçer. Her iki şehirden kalkan otobüslerle Bolu'ya ulaşım çok kolaydır.

İki bin yıl önce Bitinyalıların kurduğu bu şehre komutanlarının ismi olan "Claudio" verilmiştir. Claudio şehri zamanla "Poli" olarak anılmış, 14. YY. başlarında bölgeye sahip olan Türkler şehre BOLU ismini vermişlerdir.

Bolu'nun hakim bitki örtüsü ormanlardır. İl topraklarının % 65'i ormanlarla kaplıdır. Bolu'da genellikle Karadeniz iklim tipi görülmektedir. İl'in alanı 8458 km<sup>2</sup>, toplam nüfusu da 305.000'dir.



Bolu



Yedigöller Ormanları

## BOLU: The heart of nature

*Located in the western Black Sea Region, Bolu with its lofty mountains, thick forests, beautiful lakes, health-giving thermal springs and ski centres is one of the popular cities of Turkey.*

*Set amid the two large metropolises, Ankara and İstanbul, this lovely city is 170 km from Ankara and 250 km from İstanbul. The roads connecting these metropolises run through this city.*

*The city was founded by the Bithynians 2000 years before this day and named after their commander, "Claudio". In the course of time it was called as "Poli". The Turks who dominated the region in the 14<sup>th</sup> century named the city as Bolu. In Bolu, the dominant vegetation is the forests. 65% of the land is covered with forests. A moderate and rainy climate of the Black Sea Region predominates in the city. Occupying an area of 8458 square km, the city has a total population of 305,000.*

## DOĞAL GÜZELLİKLER

### YEDİGÖLLER MİLLİ PARKI :

Milli Park Bolu'nun 42 km. kuzeyinde çeşitli büyüklüklerde göllerden oluşur. 550 Hektarlık kısmı mili park olarak 1965 yılında koruma altına alınmıştır. Genellikle, İhlamur, karaağaç, kavak, kayın, köknar, gürgen, meşe, kızılağaç, sarı ve karaçam, akça ağaç bulunmaktadır. Yabani hayvanlardan ayı, yaban domuzu, kurt, tilki, geyik, sansar, tavşan, yabani ördeğe rastlanmaktadır. Milli Park zengin flora ve fauna özellikleri nedeniyle çok güzel bir piknik, yürüyüş ve kamp yeridir. Milli Parkta 72 yatak kapasiteli bungalow evler vardır. Ulaşım sadece özel araçlarla Bolu ve Mengen üzerinden sağlanmaktadır.

### KONAKLAMA:

Bungalow Evler (Rezervasyon) Tel: 0212 291 51 00  
[www.yedigollermillipark.com](http://www.yedigollermillipark.com) 0374 229 40 10



## NATURAL BEAUTIES

### YEDİGÖLLER NATIONAL PARK

The Yedigöller National Park, 42 km north of Bolu, consists of seven lakes in various sizes. 550 hectares of the area was taken under protection as a National Park in 1965. Linden, elm, poplar, beech, fir, oak, alder, Scotch pine, larch and maple trees are the common species that are encountered in the park which also provides habitation of numerous wild animals such as bear, wild boar, wolf, fox, deer, weasel, rabbit and wild duck. The park is an ideal location for picnicking, trekking, camping. There are bungalow houses with a bed capacity of 72. Transportation to the park is only possible by private car through Bolu and Mengen.

### ACCOMMODATION:

Bungalows (Reservation) Phone: 90 212 291 51 00  
[www.yedigollermillipark.com](http://www.yedigollermillipark.com) 90 374 229 40 10



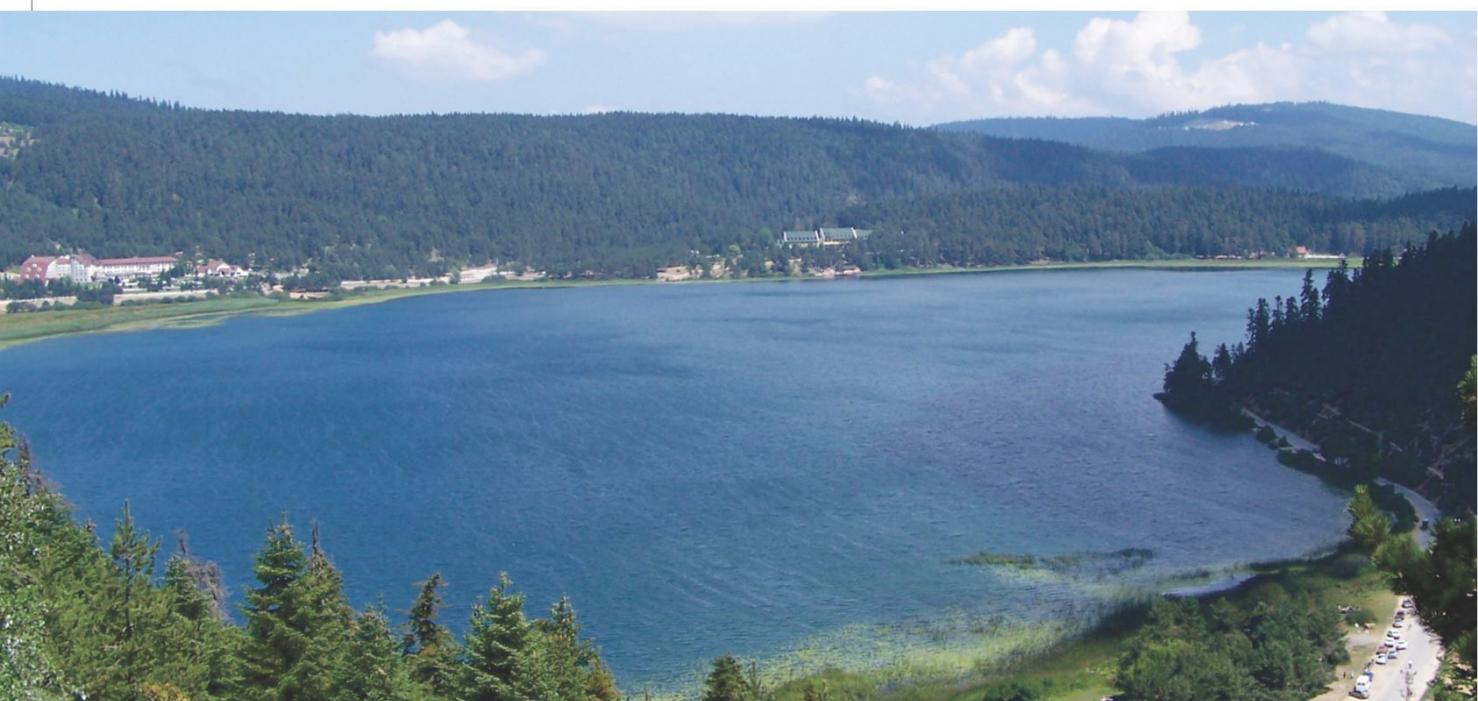


## ABANT GÖLÜ :

Göl, Bolu'nun 34 km. güneybatisında yer alır. 1325 m. yükseltide ve 125 hektar alanı kaplayan bir göldür. Yer altı sularıyla beslenir. Göl çevresi çam, köknar, kayın ağaçlarıyla kaplıdır. Orman Bakanlığı denetiminde olan göl, kış ve yaz turizmi bakımından ideal bir dinlenme yeridir. Nadir su bitkilerinden sarı ve beyaz nilüferler göl üzerini kaplamıştır. Bölge geyikler için uygun bir ortama sahiptir. Piknik, kamp yapmak, sportif balıkçılık, doğa yürüyüşü, ata binme ve faytonla gezinti yapılabılır. Göl kenarında 3 adet konforlu otel, bungalow evler, kamp alanı, restaurantlar, alışveriş ve tanıtım merkezi bulunmaktadır.

## ABANT LAKE

*This lake, spreading over 125 hectares area with an elevation of 1325 m, is located 34 km southwest of the city centre. Surrounded by pine, fir and beech trees, the lake area under the control of the Ministry of Forestry is a popular site for summer and winter retreats. White and yellow water lilies that blanket the surface of the lake give a cosy atmosphere to the area which also provides habitation for deer.*



*Picnicking, camping, sportive fishing, nature walking, horse riding and phaeton trips are some of the activities to enjoy the lake area. On the lakeside there are 3 luxury hotels, bungalows, camping area, restaurants, shopping and promotion center.*



## TURİSTİK TESİSLER -TOURISTIC ESTABLISHMENTS

Tesis Adı / Name	Telefonu/Phone
Abant Palace Otel *****	0374.224 50 12
Abant Köşk Otel *****	0374.224 51 66
Büyük Abant Otel *****	0374.224 50 33
Abant Bungalow Evleri	0374.224 51 78
Abant Göl Restaurant	0374.224 50 45
Abant Çamlık Restaurant	0374.224 51 79

## GÖLCÜK:

Bolu'nun 13 km. güneyinde suni olarak yapılmış bir göldür. 45000 m<sup>2</sup> alana sahiptir. Çevresi de 1200 metredir. Etrafi çam ve köknar ağaçları ile kaplı olan gölün kışın kar altındaki görüntüsü de muhteşemdir. Göl kenarında Devlet Konuk evi ve kır gazinosu adında bir restaurant bungalow evler ve kafeteryalar vardır. Her mevsim bir çok kişi tarafından ziyaret edilmektedir.

## TURİSTİK TESİSLER -TOURISTIC ESTABLISHMENTS

### Tesis Adı / Name

Gölcük Kır Gazinosu  
Gölcük Cafe  
Gölcük Kır Evleri

### Telefonu/Phone

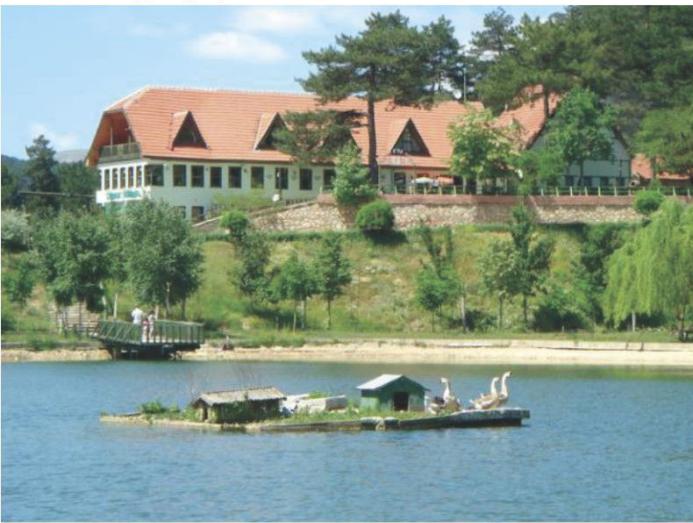
0374.262 90 95  
0374.262 89 99  
0507.941 98 41



## GÖLCÜK LAKE

*The Gölcük Lake located 13 km south to the city centre is an artificial lake occupying an area of 45,000 square m. Surrounded by pine and fir trees, the lake offers a superb view in winters. On the lakeside there is a lovely facility of the Ministry of Forestry, a restaurant, bungalow houses and cafes open year-round. The area draws many visitors in each season.*





Sünnet Gölü

## SÜNNET GÖLÜ:

Göynük İlçesinin 27 km. doğusundadır. 22 m. derinliği ve 18 hektar alanı vardır. Çevresindeki kaynaklardan beslenir. Çok lezzetli alabalıklar gölde mevcuttur. Göl kenarında bulunan 115 yataaklı konaklama tesisiinde kalınabilir. Temiz havada piknik, yürüyüş, sportif balıkçılık yapılabilir.

## SÜNNET LAKE

*The Sünnet Lake with a depth of 22 m spreads over an area of 18 hectares, 27 km east of Göynük district. On the lakeside there is a lovely accommodation facility and a hotel with a bed capacity of 115. Picnicking, nature walking and sportive fishing are some of the activities that the lake area offers. Trout breeding in the lake is very delicious.*

### KONAKLAMA – ACCOMMODATION

Tesis Adı / Name	Telefonu/Phone
Doğal Yaşam Otel	0374.4641200 – 01



Sünnet Gölü

## SÜLKÜ GÖLÜ :

Mudurnu'ya 50 km. dir. Eski Akyazı yoluna 9 km. mesafede ve Akyokuşkavağı Köyü sınırları içindedir. Milli Parklarca koruma altındadır. Trekking için çok güzel bir doğaya sahiptir.

## SÜLKÜ LAKE

*50 km to the village of Mudurnu and 9 km to the old Akyazı Road, the Sülüklü Lake is within the borders of Akyokuşkavağı Village. This amazing lake providing the best setting for trekking is under protection as a National Park.*



## **YENİÇAĞA GÖLÜ**

Yeniçağa Gölü, Bolu – Ankara Karayolu üzerinde Yeniçağa İlçe Merkezinde bulunmaktadır. Çeşitli göl kuşları ve tatlı su balıklarından karabalık, gölün sakinleridir. Göl kenarında kuş gözlem kulesi vardır.

## **YENİÇAĞA LAKE**

*In the Yeniçağa district centre on the Bolu-Ankara highway, Yeniçağa Lake hosts various lake birds and fishes, a freshwater fish. There is a bird watching tower nearby lake.*

### **KONAKLAMA – ACCOMMODATION**

Tesis Adı / Name	Telefonu / Phone
Şahin Otel	0374. 341 42 94



Yeniçağa Kuş Gözlem Kulesi



Yeniçağa Gölü

## **KIBRİSCİK KARAGÖL**

Kibrıscık Beypazarı yolu üzerinde çevresi ormanlarla kaplı bir göldür. Göl şehir yaşamından uzaklaşmak, kamp ve piknik yapmak için ideal bir konumdadır.

### **KIBRİSCİK KARAGÖL LAKE**

*On the Kibrıscık-Beypazarı road is the beautiful Karagöl lake surrounded by forests. It is an ideal spot for camping, picnicking and retreats from the city life.*

### **KONAKLAMA – ACCOMMODATION**

Tesis Adı / Name	Telefonu / Phone
Karagöl Bungalow Evleri	0539.411 11 56
Kibrıscık Dağ Evleri	0374. 441 23 94



Karagöl



Gölköy

## GÖLKÖY BARAJ GÖLÜ:

Bolu'nun 10 km. batısındadır. Çevresi ormanlarla kaplıdır. En derin yeri 20 m. olan gölde çeşitli balık türleri yaşamaktadır. Sportif balıkçılık, piknik ve spor yapmak için elverişlidir.

Kampçılık, yürüyüş, sportif balıkçılık, dinlenme ve piknik için uygun olan diğer göllerimiz ise Mengen Şirinyazı Göleti, Mudurnu Karamurat Gölü ve Göynük Çubuk Gölüdür.

## GÖLKÖY DAM LAKE

*Located in close proximity to the city centre (10 km west), the Gölköy Dam Lake, surrounded by forests, is one of the popular sites for retreats from the clamour of the city for fishing and picnicking. The deepest point of the lake is 20 m.*

*Among the lakes suitable for picnicking, camping, sportive fishing, trekking and relaxation are also Mengen Şirinyazı Lake, Mudurnu Karamurat Lake and Göynük Çubuk Lake.*



Göynük Çubuk Gölü



Mengen Şirinyazı Göleti



Akkaya

## AKKAYA TRAVERTENLERİ:

Bolu'nun 10 km. güneybatısında Mudurnu Yolunda bir tepe üzerindedir. Tepe traverten olarak biçimlenmiştir. Görülmeye değer bir yerdir ve dinlenmek için idealdir. "Bolu'nun Pamukkalesi" olarak adlandırılmıştır. Piknik, dinlenme ve yüzme aktiviteleri yapılabilir.

## AKKAYA TRAVERTINES

*Akkaya travertines are also spectacular to visit on the Mudurnu road, 10 km southwest of Bolu. The travertine formations, which are named as the "Pamukkale of Bolu Province". Picnicking, resting and swimming activities can be done in Akkaya.*

## **YAYLALAR :**

### **BOLU ve ALADAĞ YAYLALARI :**

Bolu'nun 20-30 km.güneyindeki dağ yamaçlarının üzerinde ormanlar arasında yer alırlar. Kampçılık ve piknik için ideal yerlerdir. Bölgede Aladağ İzcilik Kampı ve göleti vardır. Aladağ göleti sportif balıkçılık için ideal bir göldür. Bolu'daki başlıca yaylalar, Değirmenözü, Gölcük, Saraycık, Üstyaka, At, Sarialan yayla gruplarıdır. Ayrıca İlimizin tüm ilçelerinde birçok yayla vardır.



Aladağ Göleti

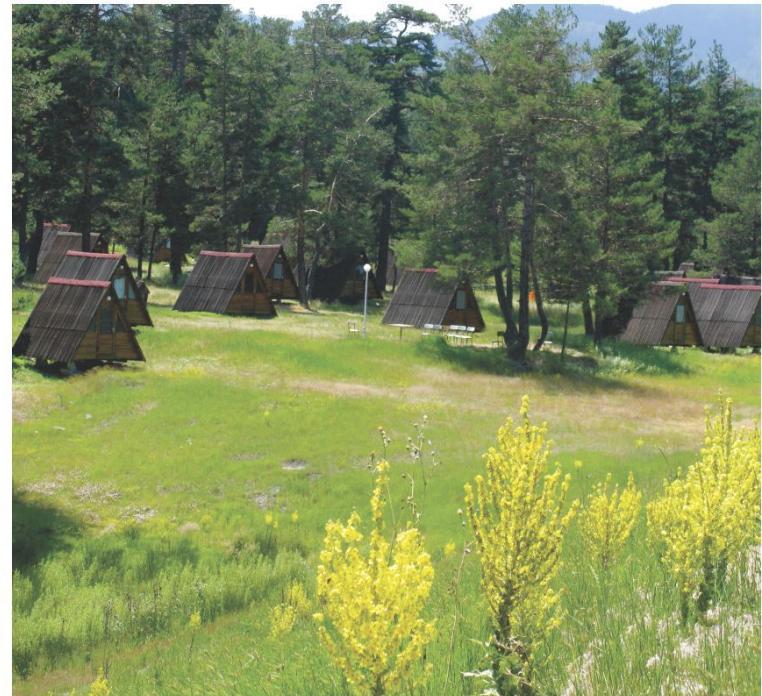
### **PLATEAUS**

### **BOLU AND ALADAĞ PLATEAUS**

*At the skirts of the Köroğlu Mountains, some 20-30 km south of Bolu is the Aladağ Plateaus encircled by pine forests. Aladağ Scout Camp is here on the site. There are picnicking and camping areas and a beautiful small lake to enjoy sportive fishing. Değirmenözü, Gölcük, Saraycık, Üstyaka, At and Sarialan are the plateau groups in Bolu. Moreover, there are numerous plateaus in all districts of Bolu province.*



Aladağ'da Kamp Alanı



Aladağ İzcilik Kampı

### **KONAKLAMA – ACCOMMODATION**

Tesis Adı / Name	Telefonu / Phone	Yeri / Place
Mountrain Kamping	0212.322 31 75	Aladağ
İzcilik Kampı	0374.238 11 25	Aladağ
Aladağ Göksu Kampı	0533.684 14 21	Aladağ
Villa Neva	0374.226 48 96	Kartalkaya Yolu
Kartal Tepe Otel	0374.243 94 94	Kartalkaya Yolu
Köroğlu Konağı	0374.218 90 07	Sarıalan
Baysal Otel	0374.218 90 16	Sarıalan
Özcan Pansiyon	0374.218 90 81	Sarıalan
Sarıalan Dağevi	0374.218 90 43	Sarıalan



Sarıalan



Seben Kızık Yaylası

### **SEBEN YAYLALARI :**

Ortalama 1400 m. yükseltide yer alırlar. En önemlileri Taşlıyayla ve Kızık Yaylasıdır. Kızık Yaylası, kendine özgü evleriyle diğerlerinden ayırdır. Eski yayla evleri hiç çivi kullanmadan, çam ağaçlarından birbirine kenetleme şeklinde yapılmıştır.

### **SEBEN PLATEAUS**

*Average altitude of the Seben Plateaus is 1400 m. Taşlıyayla and Kızık is the most popular of these plateaus with its special old houses built by interlocking pine wood without nails.*

### **KONAKLAMA – ACCOMMODATION**

Tesis Adı / Name	Telefonu/Phone	Yeri/Place
Vegke Dağ Evleri	0374. 411 24 27	Seben
Solaklar Dağ Evleri	0374. 411 31 80	Seben
Adya Butik Otel	0374. 238 12 12	Aladağ Kızık Yaylası



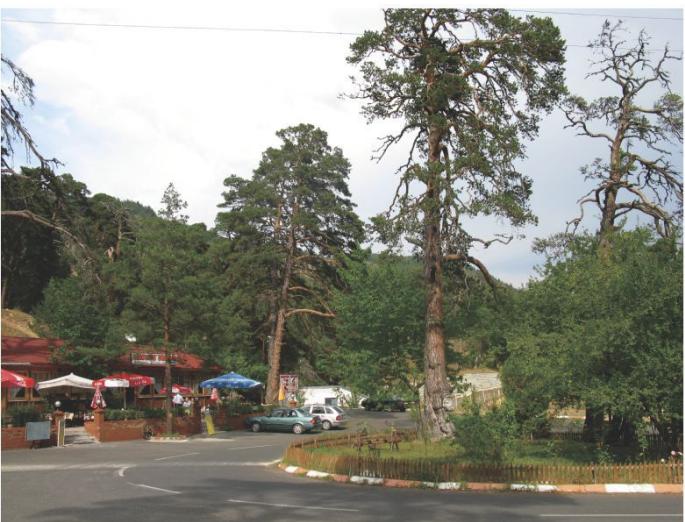
Seben Taşlıyayla Göleti

### **GEREDE YAYLALARI ve ESENTEPE :**

Esentepe ile Arkut Dağındaki yaylalar ve mesire alanları yaz aylarında yerli ve yabancı turistlerin dinlenme yerleridir. Gerede İlçemizin kuzeyinde 1300 mt. yükseklikteki Esentepe çok güzel manzara sahip bir yerdir. Esentepe'ye bu isim bölgenin sürekli esmesi nedeniyle Mustafa Kemal ATATÜRK tarafından verilmiştir. Esentepe'de kişin kış sporları, yazın çim kayağı, piknik, kamp ve konaklama yapılabilir.

### **GEREDE PLATEAUS and ESENTEPE**

*The plateaus and resorts on Esentepe and Arkut Mountain are places of resting for domestic and foreign tourists in summer. With an elevation of 1300 m, Mount Arkut rises in the north of Gerede district. Because of its continuous winds, the name Esentepe was given to the area by Mustafa Kemal ATATÜRK, the founder of the Turkish Republic. Besides grass skiing, picnicking and camping in summers, the area also is suitable for winter sports.*



Esentepe

## **SAĞLIK TURİZMİ ;**

Bolu jeolojik bakımdan önemli bir fay hattı üzerinde olduğundan birçok sıcak su kaynaklarına ve kaplıcalara sahiptir.

## **BOLU KAPLICALARI ;**

Kaplıcalar Bolu şehir merkezinin 5 km. güneyinde Karacasu beldesinde bulunmaktadır. Dinlenmek için idealdir. Çevresi tamamen ormanlarla kaplı olan bölge, Kültür ve Turizm Bakanlığınınca "termal turizm merkezi" ilan edilmiştir. Doğal kaynaklı olan bu kaplıcalar deri, kalp, romatizma gibi birçok hastalığı iyileştirmektedir. 45 °C sıcaklığında şifalı suya sahip kaplıcanın tarihi Bizanslılara kadar uzanmaktadır. Tarihi hamamın yanına 4 yıldızlı Termal Otel yapılmıştır. Otel, sağlık turizmine çeşitli aktiviteleriyle ve özel banyolarıyla hizmet vermektedir. Büyüük ve küçük kaplıca olarak iki bölümden oluşan banyolar erkekler ve bayanlar için dönüşümlü olarak hizmet vermektedir. Bölgeye ulaşım, Bolu'dan her 15 dakikada bir kalkan dolmuşlarla mümkündür.



Bolu Kaplıcaları

İlimizde bulunan diğer kaplıcalar; Mudurnu Babas Kaplıcası (40°C), Mudurnu Sarot Kaplıcası ( 66°C ), Seben Kesenözü-Pavlu Kaplıcası (78°C).

## **HEALTH TOURISM**

*In the province of Bolu are many natural hot water sources and thermal springs because of its geological situation.*

## **BOLU THERMAL SPRINGS**

*Thermal springs in Bolu are in Karacasu location, 5 km south of the city centre. Surrounded by forests, this location was declared as a thermal tourism centre by the Ministry of Culture and Tourism. The natural thermal waters are said to be beneficial for dermatological, rheumatic and heart diseases. The history of the Bolu Thermal Springs with a temperature of 45 °C stretches far back to the Byzantines. Next to the historic bath is the Thermal Hotel with 4 stars which offers special bath cures that are consisted of two parts alternately for men and women. Access to the area is very easy by the dolmuş (midi-bus-a practical means of transport) that runs from the Bolu centre in every 15 minutes.*

*There are also many other thermal springs in Bolu: Mudurnu Babas Thermal Spring (40 °C), Mudurnu Sarot Thermal Spring (66 °C), Seben Kesenözü - Pavlu Thermal Spring (78 °C).*



Narven Termal Tesisleri

## **KONAKLAMA – ACCOMMODATION**

Tesis Adı / Name	Telefonu / Phone	Yeri / Place
Gazelle Resort&Spa ****	0374.262 98 00	Karacasu/Bolu
Bolu Termal Hotel ****	0374.262 84 72	Karacasu/Bolu
Bolu Küçük Kaplıca	0374.262 84 78	Karacasu/Bolu
Narven Termal Tesisleri	0374.444 64 14	Karacasu/Bolu
Yıldız Otel	0374.262 96 40	Karacasu/Bolu
Mekan Pansiyon	0374.262 83 04	Karacasu/Bolu
Sefa Pansiyon	0374.262 84 11	Karacasu/Bolu
Panorama Otel	0374.262 89 88	Karacasu/Bolu
Garden Termal	0374.262 84 44	Karacasu/Bolu
Kayı Apart Otel	0374.262 96 96	Karacasu/Bolu
 Mudurnu Babas Kaplıcası	0374.421 36 88	Mudurnu/Bolu
Mudurnu Sarot Kaplıcası	0374.424 50 50	Mudurnu/Bolu
Sarot Termal Park Otel	0374.424 50 05	Mudurnu/Bolu
 Seben Pavlu Kaplıcası	0374.414 60 63	Seben/Bolu
Seben Yumnioğlu Kaplıcası	0374.414 60 82	Seben/Bolu



Sarot Termal Tesisleri



## KIŞ TURİZMİ

### KARTALKAYA KAYAK MERKEZİ :

Bolu'nun 38 km. güneyinde Köroğlu Dağları'nın (2378 m.) zirvesinde Türkiye'nin en ünlü kış sporları merkezi olan Kartalkaya Kayak Merkezi bulunmaktadır. Kış sporları aktiviteleri için en uygun şartlar Aralık–Nisan ayları arasındadır. Bölgede toplam 1600 yatak kapasiteli birçok aktiviteye ve konfora sahip oteller bulunmaktadır. Toplam 40 km. uzunluğunda 15 pist ve 12 teleski vardır.

### KONAKLAMA

#### Tesis Adı

Kartal Hotel

#### Telefon

0374.234 50 05

Grand Kartal Hotel

0374.234 50 50

Dorukkaya Hotel

0374.234 50 26

Golden Key Hotel

0374.234 50 59

Kaya Palazzo Hotel

0374.234 51 00



## WINTER TOURISM

### KARTALKAYA SKI CENTRE

*Located on the peak of the Köroğlu Mountains (2378 m) 38 km south of Bolu, the Kartalkaya Ski Centre is the most popular spot for winter sports fans. The most suitable skiing conditions are between December and April. The centre offering comfort hotels with a total capacity of 1600 beds is equipped with 15 ski runs (40 km length in total) and 12 ski-tows.*

### ACCOMMODATION

#### Name

Kartal Hotel

#### Phone

90.374. 234 50 05

Grand Kartal Hotel

90.374.234 50 50

Dorukkaya Hotel

90.374.234 50 26

Golden Key Hotel

90.374.234 50 59

Kaya Palazzo Hotel

90.374.234 51 00



## GEREDE ARKUT DAĞI KAYAK MERKEZİ

Gerede İlçemizin 5 km. kuzeyinde bulunan bir kayak merkezidir. Ulaşımı son derece kolaydır. 900 metrelük pisti, kayağı yeni öğrenen ve az bilenler için idealdir. Ayrıca 5 km. uzunluğundaki kayaklı koşu ve mukavemet pistinde kiş mevsiminde uluslararası kayak ve yaz mevsiminde dağ bisikleti yarışmaları düzenlenmektedir.

### KONAKLAMA

<u>Tesis Adı</u>	<u>Telefon</u>
Konuk Otel	0374.311 31 67
Green Park Otel	0374.325 10 62
Abı Revan Butik Otel	0374.311 50 01
Grand Tepe Otel	0374.313 23 11



## GEREDE MOUNT ARKUT SKI CENTRE

Ski centre is 5 km north of Gerede. It is very easily accessible. The 900 m. course is ideal for beginner and amateur skiers. Moreover, it has been hosting international skiing in winter and mount cycling in summer contests with its 5 km long running with ski and endurance course.

### ACCOMMODATION

<u>Name</u>	<u>Phone</u>
Konuk Hotel	90.374.311 31 67
Green Park Hotel	90.374.325 10 62
Abı Revan Butik Otel	90.374.311 50 01
Grand Tepe Otel	90.374.313 23 11



Fotoğraflar: Gerede Belediyesi



## KÜLTÜREL ve TARİHİ DEĞERLER :

### BOLU MÜZESİ ;

Müze, Bolu şehir merkezinde Kültür Sitesi içinde yer alır. Müzede sergilenen eserler, Bolu' da çeşitli zamanlarda yapılan kazılarda bulunmuştur. Çeşitli toprak ve seramik kaplar ile güneş saati Hisar Tepe kazılarında, Roma Kralı Antionus'a ait olduğu sanılan heykel başı, çeşitli heykeller ve sikkeler Seben'de yapılan kazılarda ortaya çıkarılmıştır. Müzede bunlardan başka mezar taşları, figürler cam ve toprak kaplar, Bizans ve Osmanlı'lara ait sikkeler ile etnografik değerde bindallı, peşkir, halı, tepelik gibi giyecekler de görülebilir. Müzede toplam 17000 adet eser bulunmaktadır.

Bolu Müzesi her gün 08.30 – 17.30 saatleri arasında ziyaret edilebilir.

Bolu Müzesi Tel: 0 374. 215 39 72



## CULTURAL & HISTORICAL VALUES

### BOLU MUSEUM

*Bolu Museum in the city centre exhibits archaeological and ethnographical artefacts found in the region. Earthenware jars, a sundial, the head of a statue thought to belong to the Roman Emperor Antonius, various statues and coins displayed in the museum were brought to light during the excavations at Hisar Hill and Seben. Tomb stones, figurines, glass vessels, coins from Ottoman and Byzantine periods and ethnographical items such as clothes, napkins, carpets and traditional headdresses can also be seen in the museum. There are 17000 work of arts in the museum totally.*

*Bolu Museum can be visit every day, from 08.30 to 17.30, everyday.*

Bolu Museum Phone: 0 374. 215 39 72

## CAMİLER

### BÜYÜK CAMII (YILDIRIM BAYEZİT CAMII) :

Cami Bolu şehir merkezinde bulunur. 1382 yılında Yıldırım Bayezit tarafından yaptırılmıştır. 1899 yılında yanın caminin yerine şimdiki cami yapılmıştır. Çift minareli, tek kubbeli olan cami çok güzel Türk motifleri ile süslenmiştir.

Diğer tarihi camilerimiz BOLU'da Kadı, İmaret, Somuncu, Saracha, İlica ve Karaköy; GÖYNÜK'te Gazi Süleyman Paşa; MUDURNU'da Yıldırım ve Kanuni; GEREDE'de Aşağı Tekke ve Yukarı Tekke; YENİÇAĞA'da Yıldırım Camileri'dir.



Bolu Yıldırım Bayezit Camii



Mudurnu Yıldırım Camii



İmaret Camii

## MOSQUES

### BÜYÜK MOSQUE (YILDIRIM BAYEZIT MOSQUE)

*The mosque, built by Yıldırım Bayezit in 1382, was damaged by fire in 1899 and the current one was raised in its place. Located in the Bolu city centre, single domed Büyük Mosque has two minarets and Turkish motif decorations.*

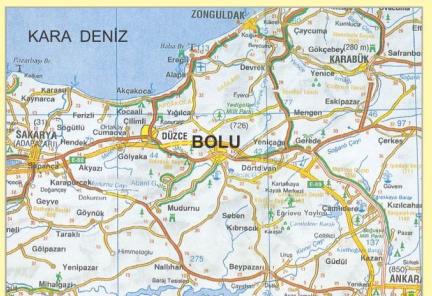
*Among the historic mosques in Bolu are Kadi, İmaret, Saracha, Somuncu, İlica and Karaköy Mosques in the city centre, Gazi Süleyman Paşa Mosque in Göynük, Yıldırım and Kanuni Mosques in Mudurnu, Aşağı Tekke and Yukarı Tekke Mosques in Gerede and Yıldırım Mosque in Yeniçağa.*



Mudurnu Kanuni Camii

TARİHİ, TURİSTİK YERLER VE TURİSTİK TESİSLER / HISTORICAL AND TOURISTIC PLACES AND ESTABLISHMENTS

İNDEKS NO ve ADI :	YER/PLACE	UZAKLIĞI	İNDEKS NO ve ADI :	YERİ	UZAKLIK
① Müze Turzum Danışmanı.....(Bolu)		-	⑫ Sarot Kapıcısı, Sarot Termal.....(Madımak)		30 km.
② Gölcük.....(Bolu)		14 km.	⑬ Sültük Gölü.....(Madımak)		50 km.
③ Tarihi Camiler, Han, Hamamlar.....(Bolu)		-	⑭ Sivil Mimari, Camiler, Hamam.....(Göynük)		-
④ Gölköy - A.İ.B.U Kampüsü.....(Bolu)		8 km.	⑮ Akşemsettin Türbesi, Zafer Külesi, Türbeler ve Konaklar.....		
⑤ Yedigöller Milli Parkı.....(Bolu)		42 km.	⑯ Sünnit Gölü, Doğal Yaşam Otelı.....(Göynük)		24 km.
⑥ Kartalkaya Kayak Merkezi.....(Bolu)		38 km.	⑰ Çubuk Göl.....(Göynük)		11 km.
⑦ Aladağ İzci Kampı, Mountain Kamp.....(Bolu)		25 km.	⑲ Çatak Kapıcısı, Çaykök Göleti.....(Göynük)		30 km.
⑧ Akkaya Travertenleri.....(Bolu)		10 km.	⑳ Gönük Otel.....(Göynük)		
⑨ Termal Otel-Gazelle Bok Kapıcları(Bolu)		5 km.	㉑ Solaklar Kaya Evleri, Vekge Otel.....(Seben)		3 km.
⑩ Kartal Otel, Grand Kartal Otel.....(Bolu)		38 km.	㉒ Muslar Kaya Evleri.....(Seben)		7 km.
㉓ Dorukkaya Otel - Golden Key Otel.....(Bolu)		38 km.	㉓ Pavlu Kapıcısı.....(Seben)		14 km.
㉔ Koru Otel .....	(Bolu)	12 km.	㉔ Kızık Yaylası, Aladağ.....(Seben)		20 km.
㉕ Abant Yolu Tesisleri.....(Bolu)		10-30 km	㉕ Çeltikdere Klite Kalıntıları,Fosil Ormanı.....(Seben)		20 km.
㉖ Abant Gölü, Abant Palace Otel.....(Abant)		-	㉖ Karagöl.....(Kıbrıscık)		20 km.
㉗ Büyük Abant Otel.....(Abant)		-	㉗ Soylu Otel - Hilton Bolu.....(Bolu)		-
㉘ Tokatı Hayrettin Türbesi.....(Bolu)		15 km.	㉘ Koçroğlu Otel, Bitur Restaurant, Gaye Otel, Tarihi Camiler, Hanlar,... Hamamları ve Türbeler.....		
㉙ Çakmaklar Çamlığı.....(Bolu)		5 km.	㉙ Green Park Otel.....(Gerede)		25 km.
㉚ Hali Hisarı.....(Bolu)		7 km.	㉚ Eskiçapağı Camii ve Hamamı.....(Yeniceağा)		7 km.
㉛ Karpalas Otel.....(Bolu)		3 km.	㉛ Asar Kalesi.....(Gerede)		20 km.
㉜ Sarayık Göleti, Saralan Yayla Tesisleri.....(Bolu)		26 km.	㉛ Şirinyazı Göleti.....(Mengen)		17 km.
㉝ Yeniceağा Gölü.....(Yeniceağा)		-	㉝ Babahızar Türbesi.....(Mengen)		6 km.
㉞ Camiler, Türbeler, Han, Hamam.....(Gerede)		-	㉞ Hindiba Pansiyon.....(Mengen)		10 km.
㉟ Otel Esentepe.....(Gerede)		2 km.	㉟ Kasım Dede Türbesi.....(Bolu)		7 km.
㉟ Gerede Arktut Dağı, Keçi Kalesi.....(Gerede)		8 km.	㉟ Ümmi Sinan Türbesi.....(Bolu)		25 km.
㉞ Sivil Mimari, Tarihi Camiler.....(Madımak)		-	㉟ Kaledönü Mağaraları.....(Kıbrıscık)		16 km.
㉟ Babas Kapıcısı.....(Madımak)		5 km.			
㉟ Karamurat Gölü .....	(Madımak)	35 km.			



# BOLU TURİZM HARİTASI ( TOURISM MAP )



CENTERS IN KILOMETERS	
ADANA	678
ANKARA	190
ANTALYA	700
BURSA	370
İSTANBUL	260
İZMİR	626
KONYA	455
SAMSUN	165

**İLÇE KAYMAKAMLIKLARI (0374)**  
**DISTRICT ADMINISTRATIVE OFFICES )**

DÜZENLEME İNSTITUTU ADMINISTRATIVE OFFICES	
DÖRTDIVAN	331 45 03
GEREDE	311 60 08
GÖYNÜK	451 64 00
KIBRİSCİK	441 20 06
MENGEN	356 10 01
MUDURNU	421 30 01
SEBEN	411 28 00
YENİCAĞA	341 30 10

## **İLÇE BELEDİYE BAŞKANLIKLARI ( DISTRICT MUNICIPALITIES )**

(DISTRICT MUNICIPAL AUTHORITIES)	(DISTRICT WEB SITES)
3314159	www.dortdivan.gov.tr
3116702	www.gerede.gov.tr
4516020	www.goyruk.gov.tr
4412005	www.kibriscik.gov.tr
3561400	www.mengen.gov.tr
4213031	www.mudurnu.gov.tr
4113017	www.seben.gov.tr
3413035	www.veniceaga.gov.tr

BOLII/DISTANCE LIST IN BOLII





Tokad-ı Hayrettin Türbesi/BOLU

## TÜRBELER

### AKŞEMSETTİN TÜRBESİ:

Büyük Osmanlı İmparatoru Fatih Sultan Mehmet'in hocası olan Akşemsettin'in türbesi Göynük'tedir. Gazi Süleyman Paşa Camisinin avlusuna altıgen planlı olarak inşa edilmiştir. 1987 yılında restore edilen türbede çok güzel ağaç işçiliği vardır. Türbe her yıl birçok ziyaretçi tarafından ziyaret edilmekte ve her yıl Mayıs ayında anma günü düzenlenmektedir.

### TOKAD-I HAYRETTİN TÜRBESİ:

Tasavvuf kaynaklarının 1535 yılında vefat ettiğini kaydettikleri Tokad-i Hayrettinin türbesi, Bolu'nun 13 km. batısında orman içinde bulunmaktadır.

İlimizdeki diğer türbelер, GÖYNÜK'te Ömer Sekkin, GEREDE'de Aşağı Tekke, MENGEN'de Babahızır, MUDURNU'da Şeyhül İmran ve Karaarslan Veli, BOLU'da Ümmi Kemal ve Kasım Dede türbelерidir.



Göynük Akşemsettin Türbesi



Göynük Ömer Sekkin Türbesi

## TOMBS

### TOMB OF AKŞEMSETTİN

*The hexagonal planned tomb of Akşemsettin, the tutor of the Ottoman Sultan Mehmet the Conqueror is standing within the courtyard of Gazi Süleyman Paşa Mosque in Göynük. Restored in 1987, the tomb with its beautiful wooden carvings is worth seeing. A commemoration day for Akşemsettin is held in May every year.*

### TOMB OF TOKAD-ı HAYRETTİN

*The tomb of Tokad-i Hayrettin who died in 1535 according to the religious sources is located 13 km west of Bolu.*

*The other tombs are Ömer Sekkin Tomb in GÖYNÜK, Aşağı Tekke Tomb in GEREDE, Babahızır Tomb in MENGEN, Şeyhül İmran and Karaarslan Veli in MUDURNU and Ummi Kemal and Kasım Dede in BOLU.*



Gerede A. Tekke Türbesi

## HANLAR - BOLU TAŞHAN :

Bolu'da Büyük Camii yanında bulunan han, Abdullah Ağa tarafından 1804 yılında yaptırılmıştır. Halen iş hanı olarak kullanılmaktadır.

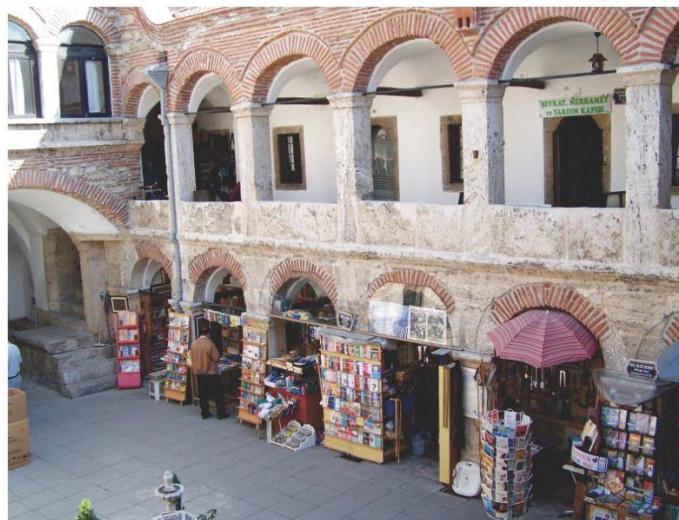
## KİLİSELİ TÜCCAR HANI:

2 katlı olan han 1800 yılında Gerede'de yapılmıştır. Alt katı hayvan barınağı, alışveriş yeri ve kahvehane, üst katı ise konaklama odalarını kapsar. Tarihi ipek yolu üzerinde tüccar ve kervanların konaklama yeri olan hanın bir odanın doğu cephesindeki pencerelarından birinin kilit taşında bulunan haç, buranın kilise olarak kullanıldığı fikrini vermektedir.

## HAMAMLAR - SULTAN HAMAMI :

Sokullu Mehmet Paşa tarafından 16. yy. da Bolu'da yaptırılmıştır. Şu andaturizm belgeli hamam ve sauna olarak hizmet vermektedir.

Diğer hamamlarımız, BOLU'da Tabaklar Hamamı ve Sultan Hamamı, GÖYNÜK'te Gazi Süleyman Paşa Hamamı, MUDURNU'da Yıldırım Hamamı ve YENİÇAĞA'da Yıldırım ve Sultan Reşat Hamamlarıdır.



Bolu Taşhan



Bolu'da Sultan Hamamı



Mudurnu Yıldırım Hamamı

## INNS - BOLU TAŞHAN

*This inn nearby the Büyük Mosque was constructed by Abdullah Ağa in 1804. It serves as a commercial building today.*

## TRADESMEN INN WITH CHURCH

*It is a two-storey building in Gerede, in 1800. The first floor has an animal shelter, a shopping center and cafee house and the second floor has bedrooms. The inn on the historical Silk Road which was a place of accommodation for tradesmen and caravans has a cross on the locking stone of one of the windows on the eastern side meaning that this place was used as a church.*

## TURKISH BATHS: BOLU - SULTAN HAMAM

*Built by Sokullu Mehmet Paşa in 16. th. century in Bolu, Orta Hamam is still in service as a bath house and sauna, with licenced tourism.*

*Tabaklar Hamam and Sultan Hamam in BOLU, Süleyman Paşa Hamam in GÖYNÜK, Yıldırım Hamam in MUDURNU and Yıldırım and Sultan Reşat Hamams in YENİÇAĞA are among the historic baths in Bolu.*



Göynük Süleyman Paşa Hamamı



Seben Muslar Kaya Evleri

### KAYA EVLERİ :

Bolu'nun Seben ve Kıbrıscık bölgelerinde bulunan Çeltikdere, Uludere, Hocaş, Kaşbıyıklar ve Yuva köylerinde derin vadiler boyunca yükselen kaya kitlelerinin yüzeyinde birkaç katlı kaya evlerine rastlanmaktadır. Yapılan araştırmalarda bölgenin ilk Hristiyanlık döneminde bir yerleşim merkezi olduğu tespit edilmiştir. Buralarda yaşayanlar kayaları oyarak içinde yaşanabilir mekanlar elde etmişlerdir. Bu mekanların bir kısmı barınak olarak bir kısmı da depo olarak kullanılmıştır. Su sarnıcı olarak oyulmuş kayalar da vardır. Bu evler 4-5 katlı ve her katta pencereleri bulunmaktadır.

Ayrıca Solaklar, Alpagut ve Muslar Köylerinde de benzer kaya evleri vardır. Çeltikdere Vadisinde ise bir Bizans Kilisesi kalıntısı bulunmaktadır. Seben'in Hocaş Köyü'nde Fosil Ormanı vardır.

#### Konaklama

Vegke Dağ Evleri	0374.411 24 27
Solaklar Evleri	0374.411 30 43



Seben Solaklar Kaya Evleri

### ROCK HOUSES

*Research shows that the Seben and Kıbrıscık districts of Bolu was largely inhabited in the early Christianity period. It is possible to see multi storied houses with windows, storages and water cisterns carved out of rock at the steep slopes of the deep valleys in Çeltikdere, Uludere, Hocaş, Kaşbıyıklar and Yuva villages.*

*In the Solaklar, Alpagut and Muslar villages of the district are also rock carved houses while in the Çeltikdere Valley are the ruins of a Byzantine church. The fossil forest is in Hocas Village in Seben.*

#### Accommodation

Vegke Houses	90.374.411 24 27
--------------	------------------



Kilise Kalıntıları

## KALELER

### KEÇİ KALESİ

Gerede'nin 5 km. kuzeyindedir. Tarihi İpek Yolu üzerinde bir konaklama yeri olan Gerede'nin geçmişinde önemli bir yeri olan kale, halen varlığını devam ettirmektedir. Bir Ortaçağ yapısı olan Keçi Kalesi tahminen M.S. 7. yy. ile 13. yy. dan kalma bir yapıdır. 1995 yılında aslına uygun olarak restore edilmiştir.

Diğer tarihi kaleler ise Bolu'da Halı Hisarı, Gerede'de Asar Kalesi ve Mudurnu'da Mudurnu Kalesi'dir.



Keçi Kalesi



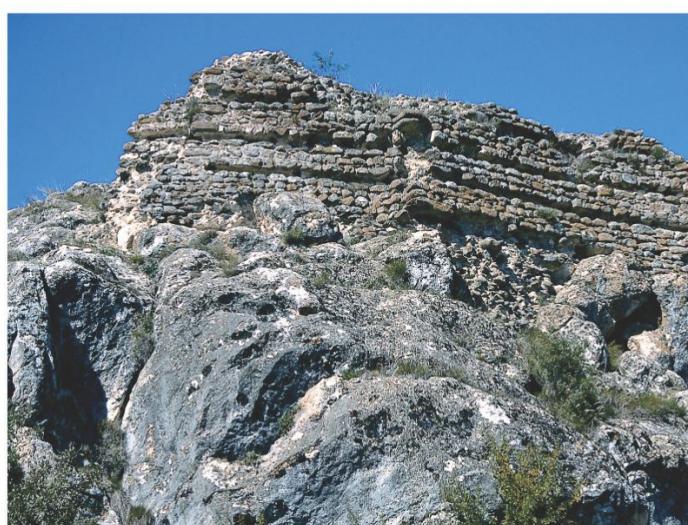
Keçi Kalesi

## CASTLES

### KEÇİ CASTLE

*It is 5 km north of Gerede. The castle occupies an important place in the history of Gerede, which is a place of accommodation on the historical Silk Road, and has survived until today. Having been built in the Middle Ages, Keçi Castle dates back to between 7<sup>th</sup> and 13<sup>th</sup> centuries A.D. It was restored in 1995 in its original form.*

*The other historical castles are Hali Castle in Bolu, Asar Castle in Gerede and Mudurnu Castle in Mudurnu.*



Asar Kalesi (Fotoğraf: Gerede Belediyesi)



## SİVİL MİMARİ GÖYNÜK EVLERİ ;

Göynük ilçesi eski Türk evleri bakımından oldukça zengindir. Bu evler 20.yy başlarına aittir. Evlerin çatıları genellikle kırma çatı türünde olup, üzerleri yerli kiremitle örtülüdür. Bazı evlerin oturma odalarında çeşitli motiflerle süslenmiş tavanlar bulunmaktadır. Evler genellikle zemin kat üzerine 1 veya 2 katlıdır. Evlerin önünde "hayat" adı verilen avlular vardır. Koruma altında olan bu evlerden bazıları bugünden restore edilmekte ve turistik pansion olarak kullanılmaktadır. Göynük, 2017 Ocak ayında "Yavaş Şehir-Citta Slow" ilan edilmiştir.

## CIVIL ARCHITECTURE GÖYNÜK HOUSES

*Göynük district is dotted with traditional Ottoman houses dated to the beginning of the 20<sup>th</sup> century. Topped by hipped roofs with fixed tiles, these houses have single or two stories over the ground floor.*



Göynük

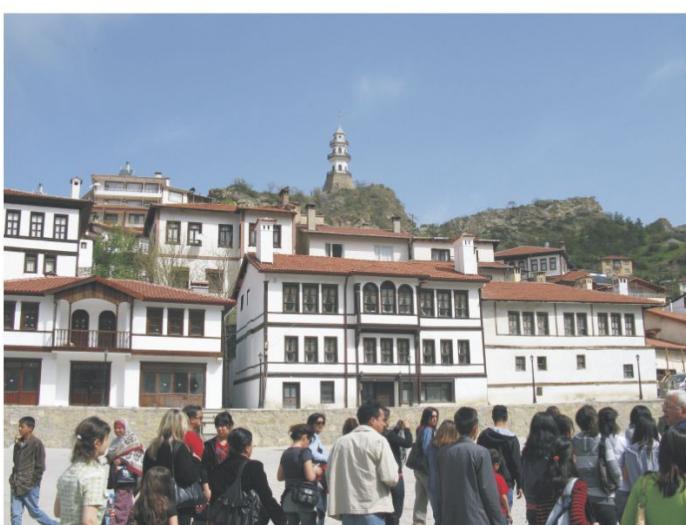
*The living rooms in some of them have ceiling decorations. In front of the houses are courtyards called hayat. Nowadays, these houses under protection are undergoing restorations and converted to pensions. Göynük was declared "Slow City-Citta Slow" in January, 2017.*

## KONAKLAMA – ACCOMMODATION

### Tesis Adı / Name

### Telefonu / Phone

Göynük Otel	0374.451 62 78
Müderrisler Evi	0374.451 63 53
Caferler Konağı	0374.451 60 20
Akşemsettin Konağı	0374.451 62 78
Türksoylar Konağı	0374.451 27 88
Varol Pansion	0374.451 60 94
Sular Butik Otel	0374.451 67 67
Hanedan Butik Otel	0537.779 75 05



## MUDURNU EVLERİ :

Tarihi İpek Yolu üzerinde bulunan Mudurnu ilçesi de koruma altındadır. Mudurnu evleri de Göynük evlerine benzerlik göstermektedir. Arasta Çarşı, Saat Kulesi, Armutçular Konağı, Keyvanlar Konağı, Hacı Abdullahlar Konağı, Hacı Şakirler Konağı, Kazanlar Konağı, Tekkeliler, Fuat Beyler ve Yarışkaşı Konakları Mudurnu'da görülmeye değer yerlerdir. Mudurnu, 2016 yılında "UNESCO-Kültürel Miras" adayı, 2018 yılında da Sakin Şehir - Citta Slow ilan edilmiştir.

## MUDURNU HOUSES

*Mudurnu houses that are also under protection have similar characteristics with the Göynük houses on the historical Silk Road.*



Mudurnu

*Among them, Arasta Bazaar, Clock Tower, Armutçular, Keyvanlar, Hacı Abdullahlar, Hacı Şakirler, Kazanlar, Tekkeliler, Fuat Beyler and Yarışkaşı Mansions which are worth seeing places in Mudurnu. Mudurnu was declared a "UNESCO-Cultural Heritage" candidate in 2016 and Slow City - Citta Slow in 2018.*

## KONAKLAMA – ACCOMMODATION

Tesis Adı / Name	Telefonu / Phone
Yarışkaşı Konağı	0374.421 36 04
H.Şakirler Konağı	0374.421 38 56
Keyvanlar Konağı	0374.421 37 50
Osmalı Konağı	0374.421 21 00
Ünsal Otel	0374.421 26 38
Değirmenyeri Tes.	0374.421 26 77
Fuat Beyler Konağı	0374.421 24 44
Tekkeliler Konağı	0374.421 20 40
Karataş Konağı	0374.421 25 55
Ali Bey Butik Otel	0374.421 72 79





## AŞÇILIK

Bolu yörensinin tarihi ve turistik güzelliklerinin yanısıra mutfağı da çok zengindir. Özellikle Bolulu ve Mengenli aşçılar Türkiye ve Dünyada tanınmışlardır. Günümüzde turistik tesislerimizin birçoğunda aşçılarımıza rastlamak mümkündür. Aşçılık Mengen İlçemizin ata mesleğidir. Bu nedenle Mengen'de Aşçılık Meslek Lisesi ve Gastronomi Yüksek Okulu açılarak bu sanatın bilimsel olarak geliştirilmesi amaçlanmıştır.

Ünū dünyaya yayılmış aşçılarımızın memleketi olan Mengen'de her yıl "Aşçılık Festivali" düzenlenmekte ve aşçılık sanatı tanıtılmaktadır.

### Aşçılık Okulları

Mengen Aşçılık Lisesi Tel: 0374 356 11 25

BAİBÜ Mengen Aşçılık Y. O. Tel: 0374 356 37 50

BAİBÜ Gastronomi Y.O. Tel: 0374 253 55 50



## YÖRESEL YEMEKLERİMİZ:

Ovmaç çorbası, kıızılıcık tarhana çorbası, tarhana çorbası, nohutlu çorba, düğün çorbası, yoğurtlu patates çorbası, imaret çorbası, çiğ börek, kabaklı gözleme, acı su bazlaması, çantıklı pide, etli mantı, ekmek aştı, kedi batmaz, tereyağlı gözleme, mantar kebabı, orman kebabı, kaldırık dolması, kaşık sapi, keşli cevizli erişte, Mengen pilavı, Kıbrıscık Pilavı, hoşmerim, katık, kaşık atmaç, bakla çullaması, paşa pilavı, kabak hoşafı, kabak tatlısı, karavul şerbeti, kızılıcık şurubu, Mudurnu baklavası, Saray helvası.



## REGIONAL FOODS :

Ovmac soup, tarhana soupwith cranberries, potato soup, chickpea soup, plateau soup, broad bean soup with yogurt, imaret soup, uncooked pastry, pancake with pumpkin, Turkish rovioli with meat, bread vaccine, pancake with butter, mushroom kebab, forest kebab, spoon handle macaroni, homemade macaroni with nuts and dried curd, Mengen rice, Kıbrıscık rice, hoşmerim , pasha rice, pumpkin compote, pumpkin dessert, cranberry juice, Mudurnu sweet pastry with nuts, Palace halva.



## COOKERY

*Besides its historic and natural attractions, Bolu region has also a rich cuisine and Mengen is known for its good chefs around Turkey and The World. Cookery is a traditional occupation in Mengen where is also a Cookery Vocational High School and College. Chefs trained in Mengen can be encountered in most of the tourist facilities around Turkey.*

*"Chefs Festival", featuring the culinary art along with the Turkish specialities, is held every year in Mengen.*

### Cookery Schools

Mengen Cookery College Tel: 0374 356 11 25

BAİBÜ Mengen Cookery Academy Tel: 0374 356 37 50

BAİBÜ Gastronomy Academy Tel: 0374 253 55 50

## YEREL ETKİNLİKLER

### Traditional Activities and Festivals:

Nevruz Günü Navruz Day	Seben Seben	21 Mart 21 st of March
İzzet Baysal Anma Günleri İzzet Baysal Memorial Days	Bolu Bolu	Mayıs ayı 2. haftası 2nd week of May
Uluslararası Aşçılık Günleri International Cookery Days	Bolu Bolu	Mayıs ayı May
Akşemseddin Anma Günü Akşemseddin Memorial Day	Göynük Göynük	Mayıs ayı 4. Pazar günü 4 th Sunday of May
Köroğlu Yayla Şenliği Köroğlu Plateau Festival	Dörtdivan Dörtdivan	Haziran ayı June
Karagöl Şenlikleri Karagöl Festival	Kibrıscık Kibrıscık	Haziran ayı June
Yayla Şenlikleri Plateaus Festivals	Bolu Yaylaları Bolu Plateaus	Haziran - Temmuz Pazar günleri June - July Sundays
İpek Yolu Festivali Silk Road Festival	Mudurnu Mudurnu	Temmuz ayı July
Atatürk'ün Bolu'ya Gelişü Atatürk's visit day to Bolu	Bolu Bolu	17 Temmuz 17 th of July
Tokad-i Hayrettin Anma Günü Tokad-i Hayrettin Memorial Day	Bolu Bolu	Temmuz ayı 3. Pazar günü 3rd Sunday of July
Esentepe Güreşleri Esentepe Wrestling Festival	Gerede Gerede	Ağustos ayı August
Mengen Aşçılık Festivali Mengen Chefs Festival	Mengen Mengen	Eylül ayı September
Gerede Panayırları Gerede Fairs	Gerede Gerede	Eylül 2. Haftası 2nd week of September
Seben Elma Festivali Seben Apple Festival	Seben Seben	Ekim ayı ilk hafta sonu 1st weekend of October
Uluslararası Köroğlu Festivali International Köroğlu Festival	Bolu Bolu	Ekim ayı October



Göynük Akşemsettin Günü



Mudurnu İpek Yolu Festivali



Mengen Aşçılık Festivali



Gerede Panayırı



## KÖROĞLU :

Bolu'yu tanıtıp da Köroğlu'yu anmamak mümkün değildir. Toplumsal bir eleştiri ustası olan Köroğlu, 16. YY.da yaşamış bir halk ozanıdır. Hakkında fermanlar çıkarılan ama verilen hükümlere başkaldırmasıyla tanınan Köroğlu, bu başkaldırışı şırlere dökmüş, destanlaşmıştır. Şehir merkezinde bulunan etkileyici Köroğlu Heykeli onun anısına dikilmiştir.



## KÖROĞLU

*Bolu was once home for Köroğlu, one of the famous folk poets of minstrel literature in which lyrics and music complement each other. Lived in the 16<sup>th</sup> century, Köroğlu showed opposition to many imperial edicts concerning him and became a courageous symbol of rebellion against social problems. He expressed mostly heroism and bravery in his poems. In honour of him, an impressive statute was erected in the city centre.*



## BOLU'NUN NELERİ ÜNLÜDÜR :

Bolu : Fındık şekeri, özel çikolatası, patatesi, çam balı, yayla tereyağı, köy ekmeği, kaymağı, kızılıcık tarhanası, alış sirkesi;  
 Mudurnu : Saray helvası, köpük helvası, hediyelik bebekleri;  
 Göynük : Şeker fasulyesi, uğut tatlısı ve ağaç ürünlerı;  
 Seben : Elması, üzümü ve domatesi, bulguru;  
 Gerede : Şakşak helvası ve keşi, deri ve bakır el sanatları;  
 Kibrıscık : Pirinci ve kilimi;  
 Yeniçağa : Özel torf toprağı ve kolonyaları;  
 Dörtdivan : Peynirleri ve kurabiyesi.  
 Mengen : Kabak tatlısı, Özel Bisküvisi.



## WHICH OBJECTS FAMOUS IN BOLU :

*Bolu : Hazelnut sugar, special chocolate, potatoes, pine honey, high plateau butter, village bread, cream.  
 Mudurnu : Palace halva, foam halva, gift babies and handicrafts.  
 Göynük : Sugar beans Uğut sweet, and wooden handicrafts.  
 Seben : Apples, grapes and tomato.  
 Gerede : Şakşak halva and dried yoghurt, leather and cooper handicrafts.  
 Kibrıscık : Rice and pileless carpets.  
 Yeniçağa : Special flower ground and colognes.  
 Dörtdivan : Cheeses and cookies.  
 Mengen : Pumpkin deserts, Biscuits.*

## BOLU'DA ALTERNATİF TURİZM İMKANLARI:

Doğa yürüyüşü – dağ bisikleti – off road – foto safari  
güzergahları :

### ALTERNATIVE TOURISM IN BOLU

- *Trekking – mount biking – off road – photo safari routes :*

BOLU : Yedigöller, Abant, Gölcük, Gölköy, Akkaya, At Yaylası, Aladağ, Sarıalan, Kartalkaya.

GEREDE : Esentepe, Keçi Kalesi, Arkut Dağı, Gerede Gölü, Rumşah Yaylası, Yünlü Yaylaları, Kırklar Mesire Yeri.

DÖRTDİVAN : Köroğlu Dağları, Köroğlu Yaylaları.

GÖYNÜK : Sünnet Gölü, Çubuk Gölü, Çayköy Göleti, Çubuk Yaylaları.

MUDURNU : Çepni Yaylası, Örencik Yaylası, Abant, Taşkesti, Karamurat Gölü, Sülüklügöl.

SEBEN : Kızık Yaylası, Taşlıyayla, Çeltikdere Vadisi, Solaklar, Muslar Kaya Evleri.

KIBRİSCİK : Karagöl, Köroğlu Dağları, ve Yaylaları, Avcının Kaya, Uludere Vadisi.

MENGEN : Şirinyazı Göleti, Yedigöller Yolu, Ağalar Gölü, Dipsiz Göl, Mengen Yaylaları.

YENİÇAĞA : Yeniçağa Gölü ve çevresi, Eskiçağa.



Abantta Dağ Bisikleti



Karda Yürüyüş



Abant'ta Yamaç Parasütü



Bolu'da Off-road

### Bolu'da Günlük Gezi Rotaları/Daily Tour Routes in Bolu:

- Bolu–Gölcük–Aladağ–Sarıalan–Kartalkaya–Köroğlu Dağı – Dörtdivan–Bolu.
- Bolu–Abant–Mudurnu–Akkaya–Gölköy–Bolu.
- Bolu–Yedigöller–Mengen–Yeniçağa–Bolu.
- Bolu–Sünnet Gölü–Çubuk Gölü–Göynük.
- Bolu–Sarıalan–Dörtdivan–Yeniçağa–Gerede–Esentepe Arkut Dağı–Keçi Kalesi.
- Mudurnu–Taşkesti–Karamurat Gölü–Sülüklü Göl–Mudurnu.
- Seben–Solaklar–Taşlıyayla–Kibrıscık–Karagöl–Çeltikdere–Muslar Kaya Evleri–Pavlu Kaplıcaları.
- Göynük–Çubuk Gölü–Sünnet Gölü–Mudurnu.

**BOLU'DA İL İÇİ ULAŞIM**  
**(LOCAL TRANSPORTATION IN BOLU)**

Firma Adı <i>Company Name</i>	Telefon <i>Phone (0.374)</i>	Gittiği Yer <i>Destination</i>
Bolu Belediyesi	444 26 58 boluulasim.com	Bolu-Merkez, Abant, Gölcük, Karacasu, BAİBÜ Gölköy Kampüsü
Seben	215 76 49 411 20 50	Seben, Yaylalar
Kıbrıscık	213 68 33 215 89 17	Kıbrıscık, Yaylalar
Geredeliler	311 61 42 274 18 64	Gerede
Mudurnu Seyahat	215 68 59 421 20 20	Mudurnu, Taşkesti
Mengen	274 18 64 356 35 90	Mengen, Gökçesu
Dörtdivan	331 27 35 274 18 64	Dörtdivan
Göynük Falanız	215 68 59 451 20 15	Göynük
Yeniçağa Tur.	341 44 00	Yeniçağa

**ŞEHİRLERARASI OTOBÜS FİRMALARI Terminal Tel: 0374. 274 14 50  
(INTERCITY BUS COMPANIES) 274 10 10**

FİRMA ADI <i>Company Name</i>	TELEFON <i>Phone (0.374)</i>	GÜZERGÂHLAR / <i>Destinations</i>
METRO TURİZM	444 34 55 274 13 88 218 04 49	Ankara, İzmir, Samsun, Trabzon, Karabük, Ağrı, Kastamonu, Aksaray, Adana, Hatay, Bursa, Sivas, Eskişehir, Kütahya, Alanya, Antalya, Bodrum, Edirne, Kayseri, Amasya, Erzurum, Çanakkale.
KAMIL KOÇ	444 05 62 274 18 58 217 32 80	İstanbul, Ankara, İzmir, Bursa, Yalova, Balıkesir, Çanakkale, Bartın, Karabük, Konya, Kayseri, Malatya, Van, Kastamonu, Samsun, Antalya, Aydın, Adana, Bitlis, Muş, Mersin.
DÜZCE GÜVEN	217 33 78 444 67 81	Ankara, Düzce, Samsun, Trabzon, Giresun, Ordu, Antalya, Alanya, Aydın, Denizli
SAKARYA VİB	444 54 54 212 20 80	İstanbul, Ankara, Sakarya, Samsun, Ordu, Giresun, Trabzon, Artvin
EFE TUR	274 18 80	İzmir, Bursa, Balıkesir, Bartın, Karabük, Sinop, Kastamonu, Yalova, Çanakkale, Manisa, İzmir.
KONTUR	274 18 66	Konya, Karaman, Mersin, Adana
İSTANBUL SEYAHAT	274 18 80 217 32 80	İstanbul, Ankara, Tekirdağ, Çorlu, Kırklareli.
HAS DİYARBAKIR	444 11 21	Malatya, Elazığ, Osmaniye, Gaziantep, Şanlıurfa, Diyarbakır
SEÇ TURİZM	444 44 27	Adana, Osmaniye, Gaziantep

## BOLU YEREL BELGELİ TESİSLER

*Hotels Licenced by Local Management*

	TELEFON	YERİ
<b>BOLU MERKEZ</b>		
Bolu Suit Otel	222 51 14	Bolu Şehir Merkezi
Bey Otel	212 80 00	Bolu Şehir Merkezi
Otel 14	212 00 38	Bolu Şehir Merkezi
Otel Rahmi	212 01 13	Bolu Şehir Merkezi
Bolu Otel	212 14 24	Bolu Şehir Merkezi
Parlak Otel	215 53 48	Bolu Şehir Merkezi
Otel Eskop	217 83 51	Bolu Şehir Merkezi
Remay Otel	210 11 71	Bolu Şehir Merkezi
Eratay Otel	212 57 01	Bolu Şehir Merkezi
Matişlar Konağı	222 29 00	Bolu Şehir Merkezi
Evren Pansiyon	210 49 49	Bolu Şehir Merkezi
Çamlıçeşme Otel	253 44 27	D.100 Gölköy Kavşağı
Highway Otel 1-2	250 10 80	TEM Abant Kavşağı
<b>KARACASU – GÖLCÜK</b>		
Küçük Kaplıca Otel	262 84 78	Karacasu
Bolu Yıldız Otel	262 96 40	Karacasu
MRT Panorama Otel	262 89 88	Karacasu
Mekan Pansiyonları	262 83 04	Karacasu
Sefa Green Otel	262 84 11	Karacasu
Kayı Apart	262 96 96	Karacasu
Seyir Apart	530.5272430	Karacasu
Garden Termal Evleri	262 84 44	Karacasu
Gölcük Kır Evleri	262 89 99	Gölcük Tabiat Parkı
<b>YEDİGÖLLER</b>		
Sakintepe Otel	231 81 01	Yedigöller Yolu 5. Km.
Yedigöller Bungalovları	229 40 10	Yedigöller
<b>ABANT YOLU - ABANT</b>		
Abant Evleri	224 51 78	Abant Tabiat Parkı
VON Club Tatil Köyü	225 28 70	Abant Yolu 2. Km.
Korudam Pansiyon	544.3923956	Abant yolu 2. Km.
Abant Doğa Köşkü	237 11 07	Abant Yolu 14. Km.
Abant Dere Pansiyon	237 11 05	Abant Yolu 14. Km.
Güneş Pansiyon	237 10 48	Abant Yolu 14. Km.
Abant Yayla Pansiyon	237 10 72	Abant Yolu 14. Km.
Abant Paşa Pansiyon	237 10 70	Abant Yolu 14. Km.
Abant Manzara Pansiyon	237 10 20	Abant Yolu 12. Km.
Abant Barış Pansiyon	237 10 18	Abant Yolu 14. Km.
Abant Kasaba Dağevleri	237 11 55	Abant yolu 9. Km.
Hayalim Pansiyon	225 22 86	Abant yolu 2. Km.
Dörtmevsim Pansiyon	237 10 11	Abant Yolu 14. Km.
Abant Konağı	237 11 09	Abant yolu 14. Km.
Abant Yeşil Vadı	237 10 01	Abant Yolu 14. Km.
Abant Garden	237 11 11	Abant Yolu 5. Km.
<b>MENGEN</b>		
Gülaydin Otel	356 27 92	Mengen
Nesilce Pansiyon	356 19 01	Mengen
Peker Otel	356 11 55	Mengen
Çampınarı Doğa Evleri	532.4221430	Hacı Ahmetler Köyü
Luckydeer Dağevi	356 23 41	Ağalar Köyü
Şirinyazı Tesisleri	367 83 14	Şirinyazı Göleti

	TELEFON	YERİ
<b>KARTALKAYA YOLU</b>		
Kartaltepe Otel	234 94 94	Kartalkaya Yolu 2. Km.
Otel Villa Neva	226 48 96	Kartalkaya Yolu 5. Km.
Yayla Pansiyon	226 42 25	Kartalkaya Yolu 5. Km.
Kartepe Pansiyon	226 41 34	Kartalkaya Yolu 3. Km
<b>SARIALAN -ALADAĞ</b>		
Sarialan Dağ Evi	218 90 43	Sarialan / Bolu
Özcan Pansiyon	218 90 81	Sarialan / Bolu
Baysal Otel	218 90 16	Sarialan / Bolu
Adya Butik Otel	238 12 12	Aladağ Kızık Yaylası
Mountrain Kamping	212.2795844	Beşpinarlar – Aladağ
<b>MUDURNU</b>		
Babas Kaplıcası	421 36 88	Gürçam Köyü
Ünsal Otel	421 26 38	Mudurnu
Karataş Konağı	421 25 55	Mudurnu
Değirmenyeri Tesisleri	421 26 77	Mudurnu
Osmanlı Konakları	421 21 00	Mudurnu
Fuatbeyler Konağı	421 24 44	Mudurnu
Yarışkaşı Konağı	421 36 04	Mudurnu
Keyvanlar Konağı	421 37 50	Mudurnu
Hacı Şakirler Konağı	421 38 56	Mudurnu
Tekkeliler Konağı	421 20 40	Mudurnu
Ali Bey Butik Otel	421 72 79	Mudurnu
Sarot Termal Park Otel	424 50 05	Taşkesti
Sarot Tesisleri	424 50 50	Taşkesti
Topçuoğlu Otel	424 48 88	Taşkesti
<b>GÖYNÜK</b>		
Doğal Yaşam Otel	464 12 01	Sünnet Gölü
Akşemsettin Konağı	451 62 78	Göynük
Varol Pansiyon	451 60 94	Göynük
Müderrislerevi	451 63 53	Göynük
Caferler Konağı	451 30 33	Göynük
Türksoylar Konağı	451 27 88	Göynük
Hanedan Butik Otel	537.7797505	Göynük
Sular Butik Otel	451 67 67	Göynük
Palaz Otel	461 12 22	Bölükçova Köyü
<b>GEREDE</b>		
D.Kaya Green Park	325 10 62	TEM Ankara Otoyolu
Konuk Otel	311 31 67	Gerede
Abı Revan Otel	311 50 01	Gerede
Grand Tepe Otel	311 23 11	Karabük Yolu
<b>SEBEN</b>		
Seben Kaya Evleri	411 30 43	Solaklılar Köyü
Pavlı Akı Kaplıcası	414 60 63	Kesenözü Köyü
Yümnioğlu Kaplıca	414 60 82	Kesenözü Köyü
<b>KIBRİSCİK</b>		
Kibriscık Dağ Evleri	441 23 94	Kibriscık
Karagöl Tesisleri	539.4111156	Karagöl Tabiat Parkı
Hindiba Pansiyon	356 31 38	Mengen Yedigöller Yolu
<b>YENİÇAĞA</b>		
Şahin Otel	341 42 94	Yeniçaga

**KONAKLAMA İMKANLARI (Turizm Belgeli Tesisler)**  
**ACCOMMODATION POSSIBILITIES (Hotels Licenced by Tourism Ministry)**

Adı (Name)	Sınıfı/Class	Tel No: 0.374	Yeri (Place)	Web sitesi (www)
Abant Palace Otel	*****	224 50 12	Abant / Bolu	taksimotelcililik.com.tr
Büyük Abant Otel	*****	224 50 33	Abant / Bolu	buyukabantoteli.com
Gazelle Resort	*****	262 98 00	Karacasu / Bolu	gazelleresort.com
Bolu Termal Otel	****	262 84 72	Karacasu / Bolu	bolutermalotel.com
Koru Pelit Otel	****	225 22 90	Bolu Dağı	koruhotel.com.tr
Bolu Soylu Otel	****	222 07 77	Bolu	soyluotel.com
Köroğlu Otel	****	212 53 46	Bolu	bolukorogluotel.com.tr
Hampton by Hilton	****	254 50 00	Bolu	hilton.com.tr
Karpalas City Otel	****	254 40 40	Bolu	karpalas.com
Gaye Otel	***	218 20 60	Bolu	gayeotel.com.tr
Abant Kartalyuvası	***	237 11 50	Abant Yolu 9. km	abantkartalyuvasiotel.com
Abant Lotus	Özel	237 10 90	Abant Yolu 6. km.	abantlotus.com
Abak Yeşilev	Özel	237 11 49	Abant Yolu 5. km.	abantyesilev.com
Abant Aden	Butik Otel	222 83 83	Abant yolu 9. km	abantadenhotel.com
Abant Bahçeli Köşk	Pansiyon	237 11 52	Abant Yolu 9. km.	abantbahcelikosk.com
Seben Vegke	Pansiyon	411 24 27	Seben	vegke.com
Göynük Otel	*	451 62 78	Göynük	goyrukotel.net
Lagoon Palace	Butik Otel	549.2001414	Saraycık YayLASı	Lagoonpalace.com.tr
Köroğlu Konağı	Pansiyon	218 90 07	Sarıalan YayLASı	koroglukonagi.com
Kaya Palazzo Otel	****	234 51 00	Kartalkaya / Bolu	kayatourism.com.tr
Kartal Otel	***	234 50 05	Kartalkaya / Bolu	kartalotel.com.tr
Grand Kartal Otel	Oberj	234 50 50	Kartalkaya / Bolu	grandkartal.com
Dorukkaya Otel	Oberj	234 50 26	Kartalkaya / Bolu	kayatourism.com.tr
Golden Key Otel	Dağ evi	234 50 80	Kartalkaya / Bolu	goldenkeyhotels.com

Seyahat Acentaları (Travel Agencies)			
Acenta Adı	Sınıfı	Telefon	Yeri
Benca Tur	A	218 00 04	Bolu
Bolu Kınacı	A	215 58 09	Bolu
CVS Travel Bolu	A	217 12 77	Bolu
Karacasu	A	222 10 40	Bolu
Bienal	A	212 12 70	Bolu
Gökdemir	C	215 33 55	Bolu
İnteroto	C	217 60 00	Bolu
Pınar Tur	A	217 32 14	Bolu
Yedigöller	A	222 35 35	Bolu
14 Turizm	A şb.	217 50 80	Bolu
Hisar	A şb.	218 06 34	Bolu
Emin Can	A şb.	212 29 19	Bolu
Öz-El	A şb.	218 17 36	Bolu
Hilal	A şb.	213 12 12	Bolu
Hedef	A şb.	213 28 91	Bolu
Rahmet Bolu Şb.	A şb.	212 60 67	Bolu
Rahmet	A	212 29 19	Gerede
Uzman	A	218 17 36	Gerede
Eldeberan	A	532 311 86 97	Gerede
Satur Bolu	A	341 48 88	Gerede

**Turizm Belgeli Restaurantlar**  
**(Restaurant Licenced by Tourism Ministry)**

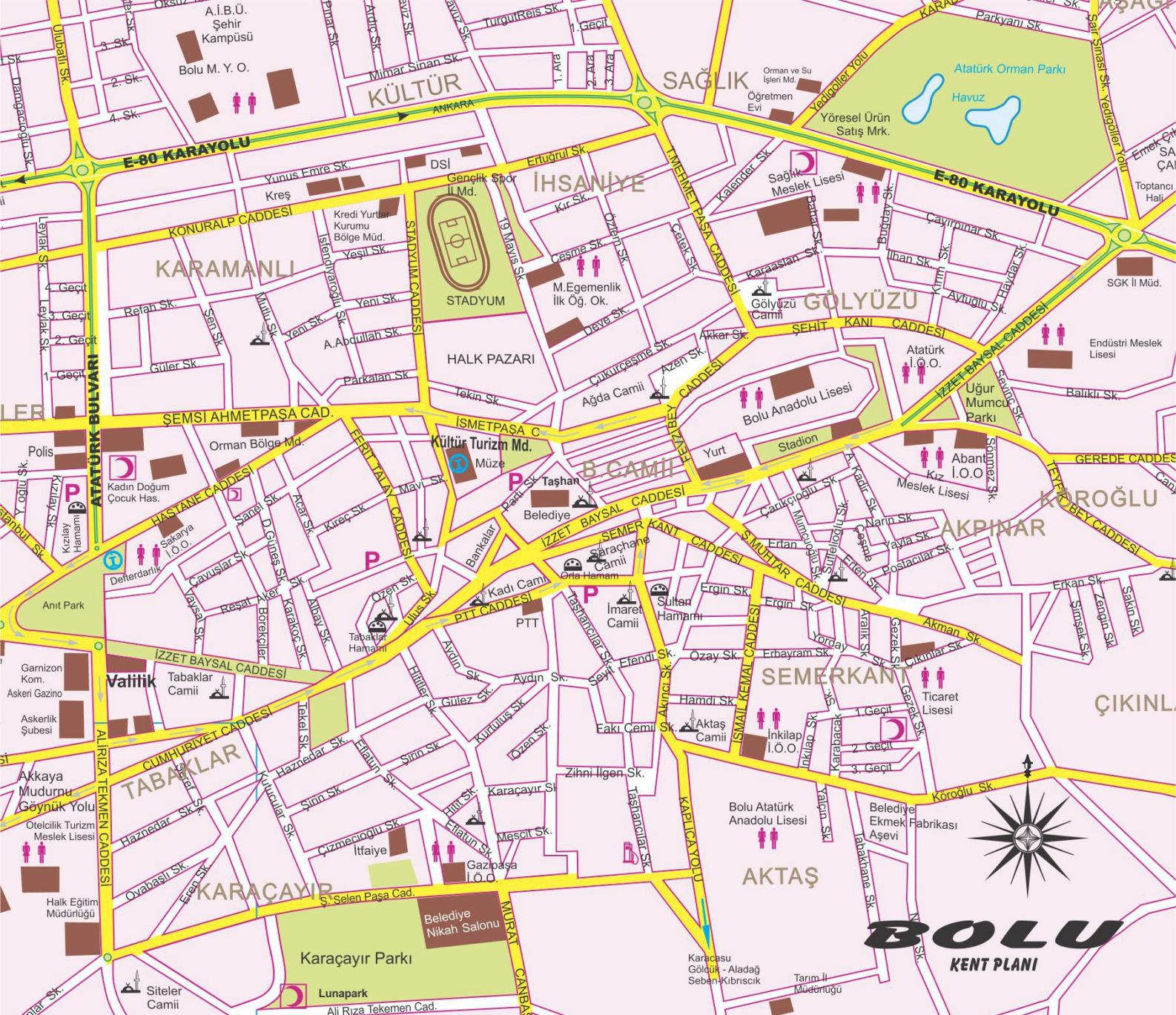
Tesis Adı Name	Telefon ( 0. 374 )	Yeri Place
Bitur	212 56 16	Bolu
Rich	217 61 61	Bolu
Ot Cafe	212 17 17	Bolu

**Hamam - Turkish Bath**

Tesis Adı Name	Telefon	Yeri Place
Sultan	0549 425 90 00	Bolu

**ÖNEMLİ WEB SİTELERİ**

[www.bolukulturturizm.gov.tr](http://www.bolukulturturizm.gov.tr)  
[www.tabiatinkalbibolu.com](http://www.tabiatinkalbibolu.com)  
[www.bolu.gov.tr](http://www.bolu.gov.tr)  
[www.bolu.bel.tr](http://www.bolu.bel.tr)  
[www.ibu.edu.tr](http://www.ibu.edu.tr)  
[www.bolutso.org.tr](http://www.bolutso.org.tr)



#### ÖNEMLİ TELEFONLAR:

Bolu Valiliği	( Government )	: 215 37 60
Belediye Başkanlığı	( Municipality )	: 215 37 13
B.A.İ.B.Ü. Rektörlüğü	( University )	: 254 10 00
İl Kültür Turizm Md. (Kultur and Tourism Dir.)		: 212 22 54
Turizm Danışma	( Tourist Info )	: 215 36 90
Bolu Müzesi	( Museum )	: 215 39 72
Polis	( Police )	: 155
Jandarma	( Gendarmerie )	: 156
Acil Servis	( Ambulance )	: 112
Bolu Milli Parklar Md.		: 215 36 13
Gençlik Spor İl Md.		: 215 13 57
Karayolları 41. Şube Şefliği		: 215 10 79
Meteoroloji		: 215 10 44
SEDAŞ İsl. Md.		: 270 04 85
Bolu Türk Telekom		: 555 10 61
İzzet Baysal Devlet Hastanesi ( Hospital )		: 275 30 30
Köroğlu Devlet Hastanesi ( Hospital )		: 270 45 72
Kadın Doğum Çocuk Hastanesi		: 218 06 68
Fizik Tedavi Hastanesi		: 262 84 45
B.A.İ.B.Ü. Bolu Tıp Fakültesi		: 253 46 56
Bolu Ticaret Sanayi Odası		: 215 12 18
Esnaf Sanatkarlar Odası		: 215 30 54

Bu Broşür İl Kültür ve Turizm Müdürlüğünce Hazırlanmış, Bolu İl Özel İdaresince Bastırılmıştır.

This brochure was prepared by the Bolu Provincial Directorate of Culture and Tourism and printed by the Governorship.

**Tasarım ve Hazırlayan**  
*Designed and Prepared by:*

Fazıl KARADUMAN  
İl Kültür ve Turizm Md.lüğü - Md.Yrd.

e-mail:  
iktm14@kultur.gov.tr  
bolukultur@ttmail.com

**Çeviri / Translation**  
Kültür ve Turizm Bakanlığı

**Fotoğraflar ve Haritalar / Photos and Maps**  
Fazıl KARADUMAN, İl Turizm Arşivi.

İzinsiz Alıntı ve Kopya Yapılamaz.  
All Rights Reserved.  
© 2018  
ÜCRETSİZDİR. (For free distribution)